

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят третья сессия

Distr.: General

21 December 1998

Russian

Original: English

Пункт 138 повестки дня**Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций
в Боснии и Герцеговине****Доклад Генерального секретаря****Резюме**

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. В своей резолюции 51/152 В от 13 июня 1997 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 178 880 900 долл. США брутто (170 269 700 долл. США нетто) на содержание МООНБГ в тот же период. Кроме того, Ассамблея в своем решении 52/437 от 18 декабря 1997 года предоставила полномочия на принятие обязательств в объеме 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто), которые, однако, не были использованы.

Расходы за указанный период составили в общей сложности 157 128 000 долл. США брутто (150 745 100 долл. США нетто), при неизрасходованном остатке средств в размере 21 752 900 долл. США брутто (19 524 600 долл. США нетто).

Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется наличием вакантных должностей гражданского персонала, приобретением автотранспортных средств в соответствии с единым заказом на поставку, отсутствием вертолетной поддержки и получением предметов снабжения из остатков имущества Организации Объединенных Наций.

Решения, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием Миссии, изложены в пункте 15 настоящего доклада и включают а) решение по вопросу об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 21 752 900 долл. США брутто (19 524 600 долл. США нетто) за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и б) решение не ассигновывать и не начислять государствам-членам в виде взносов сумму в размере 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто), утвержденную в ее решении 52/437.

Содержание

| | Пункты | Стр. |
|---|---------|------|
| I. Введение | 1 - 6 | 4 |
| II. Исполнение бюджета | 7 - 12 | 5 |
| III. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года | 13 - 14 | 6 |
| IV. Решения, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии | 15 | 7 |

Приложения

| | |
|---|----|
| I. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость | 8 |
| II. Дополнительная информация о существенных отклонениях | 10 |
| III. Запланированное и фактическое размещение военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года | 14 |
| IV. Ассигнования и расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года | 16 |

I. Введение

1. В своей резолюции 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года Совет Безопасности учредил гражданские полицейские силы Организации Объединенных Наций под названием Специальные международные полицейские силы (СМПС), на которые были возложены задачи, перечисленные в приложении II к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложениях к нему (в совокупности именуемые «Мирным соглашением») (A/50/790-S/1995/999), и Отделение по гражданским вопросам Организации Объединенных Наций с функциями, перечисленными в докладе Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1031). Эта операция именуется Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ).
2. Развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове было первоначально санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года. Хотя Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) является самостоятельной миссией, в административных и бюджетных целях она рассматривается в качестве составной части МООНБГ.
3. Бюджет на содержание МООНБГ на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 15 мая 1997 года (A/51/519/Add.4) и составлял 178 527 600 долл. США брутто (169 916 400 долл. США нетто). Бюджет предусматривал содержание персонала численностью до 28 военных наблюдателей, 5 офицеров связи, 1907 гражданских полицейских, 382 международных сотрудника и 1083 сотрудника, набираемых на местной основе. В пункте 8 своего доклада от 28 мая 1997 года (A/51/910) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать 172 млн. долл. США брутто на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года.
4. В своей резолюции 51/152 В от 13 июня 1997 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 178 880 900 долл. США брутто (170 269 700 долл. США нетто) на содержание МООНБГ в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая сумму в размере 6 880 900 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. На эту сумму государствам-членам начислены взносы.
5. В своем последующем докладе от 31 июля 1997 года (A/51/519/Add.5 и Согг.1) Генеральный секретарь предусмотрел дополнительные потребности, связанные с увеличением численности МООНБГ на 120 гражданских полицейских, как было санкционировано в резолюции 1107 (1997) Совета Безопасности от 16 мая 1997 года, и с передачей МООНБГ с 1 июля 1997 года функций по централизованной поддержке операций в бывшей Югославии, которые ранее выполнялись штабом Миротворческих сил Организации Объединенных Наций, в размере 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто). В своем решении 52/437 от 18 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в объеме, не превышающем 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто), в дополнение к ассигнованиям, выделенным в ее резолюции 51/152 В. Взносы на эту сумму государствам-членам не начислялись.
6. Ввиду наличия большой доли вакантных должностей гражданского персонала и задержек с развертыванием дополнительных 120 гражданских полицейских, санкционированных в резолюции 1107 (1997) Совета Безопасности, дополнительные ресурсы, утвержденные Ассамблеей в решении 52/437, использованы не были.

II. Исполнение бюджета

7. Информация о деятельности МООНБГ и деятельности Организации Объединенных Наций в регионе в рассматриваемый период содержится в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности от 8 сентября 1997 года (S/1997/694), 10 декабря 1997 года (S/1997/966), 12 марта 1998 года (S/1998/227 и Согг.1) и 10 июня 1998 года (S/1998/491).
8. Информация о положении в районе действия МНООНПП в рассматриваемый период содержится в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности от 1 июля 1997 года (S/1997/506), 30 декабря 1997 года (S/1997/1019) и 26 июня 1998 года (S/1998/578).
9. В отчетный период на Миссию были возложены дополнительные функции в отношении роли СМПС в Брчко, расследования случаев нарушения прав человека полицейскими формированиями местных органов власти в Боснии и Герцеговине и создания групп по специализированной профессиональной подготовке, как предусмотрено в резолюциях Совета Безопасности 1103 (1997) от 31 марта 1997 года, 1107 (1997) и 1168 (1998) от 21 мая 1998 года. Численность СМПС была увеличена на 336 полицейских - с 1721 до 2057 человек. Однако размещение дополнительных 30 полицейских, предусмотренное в резолюции 1168 (1998) Совета Безопасности, в отчетном периоде не состоялось и поэтому не имело никаких последствий для бюджета. Кроме того, с 1 июля 1997 года МООНБГ были переданы функции по централизованной поддержке операций в бывшей Югославии.
10. Затем, с учетом перечисленных выше дополнительных потребностей, утвержденное штатное расписание гражданского персонала МООНБГ было увеличено в отчетный период на 349 должностей - с 1287 до 1636 должностей. Количество автотранспортных средств, аппаратуры связи и прочего оборудования, находящихся в распоряжении Миссии, также было увеличено.
11. Отклонения при исполнении бюджета объясняются в основном следующими причинами:
 - a) доля вакантных должностей международного персонала составила в среднем около 15 процентов. Предпринимались определенные шаги для преодоления трудностей с набором персонала, возникших в течение указанного периода. К ним относится введение в апреле 1998 года отчета о кадровой деятельности, предназначенного для улучшения представления кадровых данных полевыми миссиями в Центральные учреждения в целях повышения эффективности координации кадровых потребностей между различными миссиями;
 - b) благодаря приобретению автотранспортных средств в соответствии с единым заказом на поставку снизилась стоимость одного транспортного средства по сравнению со стандартными расценками, использованными при составлении бюджета;
 - c) после того как в сентябре 1997 года разбился вертолет Ми-8, использование вертолетов было прекращено. По этой причине по статьям расходов на аренду/фракт, авиационного топлива, суточных для членов экипажей, авиадиспетчерского обслуживания и оборудования и других соответствующих расходов, например расходов на усовершенствование вертолетных площадок, было затрачено гораздо меньше средств, чем планировалось;
 - d) благодаря получению предметов снабжения из остатков имущества Организации Объединенных Наций уменьшилась необходимость в приобретении новых предметов снабжения.

12. В силу вышеуказанных причин Миссия смогла покрыть расходы, связанные с последним увеличением ее численности, как указано в документе A/51/519/Add.5 и Согл.1, из общего объема ресурсов, выделенных в резолюции 51/152 В Генеральной Ассамблеи.

III. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

13. Как указано в таблице 1 ниже, на содержание МООНБГ в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года была ассигнована сумма в размере 178 880 900 долл. США брутто (170 269 700 долл. США нетто). Соответствующие расходы составили 157 128 000 долл. США брутто (150 745 000 долл. США нетто), включая непогашенные обязательства на сумму 16 198 000 долл. США. Неизрасходованный остаток средств в размере 21 752 900 долл. США брутто (19 524 600 долл. США нетто) составляет в валовом выражении около 12 процентов ассигнованной суммы. В приложении I к настоящему докладу в разбивке по бюджетным статьям приводится информация об исполнении бюджета за отчетный период, а в приложении II представлена дополнительная информация о существенных отклонениях. В приложении IV содержится диаграмма с указанием ассигнований и расходов по основным разделам бюджета.

Таблица 1

Ассигнования и расходы (В тыс. долл. США)

| Категория расходов | Ассигнования | Расходы ^a | Отклонение |
|---|------------------|----------------------|-----------------|
| Расходы по военному персоналу | 2 013,4 | 1 906,6 | 106,8 |
| Расходы по гражданскому персоналу | 125 518,2 | 114 548,7 | 10 969,8 |
| Оперативные расходы | 35 445,2 | 24 589,5 | 10 855,7 |
| Прочие программы | 412,0 | 234,7 | 177,3 |
| База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи | — | 2 585,0 | (2 585,0) |
| Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 6 880,9 | 6 880,9 | — |
| Налогообложение персонала | 8 611,2 | 6 382,9 | 2 228,3 |
| Итого | 178 880,9 | 157 128,0 | 21 752,9 |
| Поступления по плану налогообложения персонала | 8 611,2 | (6 382,9) | (2 228,3) |
| Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) | — | — | — |
| Чистые потребности | 170 269,7 | 150 745,1 | 19 524,6 |
| Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) | — | — | — |
| Общий объем ресурсов | 170 269,7 | 150 745,1 | 19 524,6 |

^a Включая непогашенные обязательства на сумму 16 198 000 долл. США.

14. Информация о развертывании военных наблюдателей и гражданского персонала в отчетный период представлена в таблице 2 и подробно показана в приложении III.

Таблица 2

Утвержденное штатное расписание, заполнение должностей и доля вакантных должностей военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

| Категория персонала | Утвержденная численность | База для исчисления ассигнований | Фактическая численность (средняя) | Доля вакантных должностей (в процентах) (исходя из размера ассигнований) |
|--|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Военные наблюдатели | 33 | 33 | 30 | 9,1 |
| Воинские контингенты | — | — | — | — |
| Гражданская полиция | 2 057 | 1 812 | 1 975 | -9,0 |
| Международный персонал | 398 | 363 | 308 | 15,2 |
| Местный персонал | 1 238 | 1 029 | 1 148 | -11,6 |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | — | — | — | — |

IV. Решения, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии

15. В связи с финансированием МООНБГ, включая МНООНПП, Генеральной Ассамблее надлежит принять следующие решения:
- решение по вопросу об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 21 752 900 долл. США брутто (19 524 600 долл. США нетто) за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года;
 - решение не ассигновывать и не начислять государствам-членам в виде взносов сумму в размере 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто), утвержденную в ее решении 52/437.

Приложение I
Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля
1997 года по 30 июня 1998 года:
сводная ведомость
 (В тыс. долл. США)

| | (1) | (2) | (3) | (4)=(1-3) |
|---|------------------|------------------------|---|-----------------|
| | Ассигнования* | Единовременные расходы | Общий объем расходов (включая единовременные расходы) | Отклонение |
| I. Расходы по военному персоналу | | | | |
| 1. Военные наблюдатели | 1 237,4 | — | 1 130,6 | 106,8 |
| 2. Воинские контингенты | — | — | — | — |
| 3. Прочие расходы по военному персоналу | | | | |
| а) Имущество, принадлежащее контингентам | — | — | — | — |
| б) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности | 776,0 | — | 776,0 | — |
| Итого по статье 3 | 776,0 | — | 776,0 | — |
| Итого по разделу I | 2 013,4 | — | 1 906,6 | 106,8 |
| II. Расходы по гражданскому персоналу | | | | |
| 1. Гражданская полиция | 67 618,2 | — | 70 914,3 | (3 296,1) |
| 2. Международный и местный персонал | 57 900,0 | — | 43 634,1 | 14 265,9 |
| 3. Международный персонал, работающий по контрактам | — | — | — | — |
| 4. Добровольцы Организации Объединенных Наций | — | — | — | — |
| 5. Персонал, предоставляемый правительствами | — | — | — | — |
| 6. Гражданские наблюдатели за процессом выборов | — | — | — | — |
| Итого по разделу II | 125 518,2 | — | 114 548,4 | 10 969,8 |
| III. Оперативные расходы | | | | |
| 1. Служебные/жилищные помещения | 5 370,6 | 470,5 | 4 274,4 | 1 096,2 |
| 2. Ремонт объектов инфраструктуры | 100,0 | 38,1 | 38,1 | 61,9 |
| 3. Автотранспорт | 17 587,1 | 6 940,5 | 10 038,3 | 7 548,8 |
| 4. Воздушный транспорт | 3 384,3 | — | 1 372,6 | 2 011,7 |
| 5. Морской транспорт | — | — | — | — |
| 6. Связь | 4 732,6 | 1 251,8 | 4 254,5 | 478,1 |
| 7. Прочее оборудование | 1 009,5 | 768,0 | 1 037,5 | (28,0) |
| 8. Предметы снабжения и услуги | 3 111,1 | — | 3 424,2 | (313,1) |
| 9. Воздушные и наземные перевозки | | | | |
| а) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | — | — | — | — |
| б) Коммерческие перевозки | 150,0 | — | 149,9 | 0,1 |
| Итого по статье 9 | 150,0 | — | 149,9 | 0,1 |
| Итого по разделу III | 35 445,2 | 9 468,9 | 24 589,5 | 10 855,7 |
| IV. Прочие программы | | | | |
| 1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | — | — | — | — |
| 2. Программы в области общественной информации | 200,0 | 1,0 | 106,6 | 93,4 |
| 3. Программы профессиональной подготовки | 212,0 | — | 128,1 | 83,9 |
| 4. Программы разминирования | — | — | — | — |
| 5. Содействие разоружению и демобилизации | — | — | — | — |
| Итого по разделу IV | 412,0 | 1,0 | 234,7 | 177,3 |
| V. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи | — | 2 585,0 | 2 585,0 | (2 585,0) |
| VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 6 880,9 | — | 6 880,9 | — |

| | (1) | (2) | (3) | (4)=(1-3) |
|--|---------------------------|---------------------------|---|------------------|
| | Ассигнования ^a | Единовременные расходы | Общий объем расходов (включая единовременные расходы) | Отклонение |
| VII. Налогообложение персонала | 8 611,2 | — | 6 382,9 | 2 228,3 |
| Всего по разделам I-VII | 178 880,9 | 12 054,9 | 157 128,0 | 21 752,9 |
| VIII. Поступления по плану налогообложения персонала | (8 611,2) | — | (6 382,9) | (2 228,3) |
| IX. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) | — | — | — | — |
| Всего по разделам VIII-IX | (8 611,2) | — | (6 382,9) | (2 228,3) |
| Валовые потребности | 178 880,9 | 12 054,9 | 157 128,0 | 21 752,9 |
| Чистые потребности | 170 269,7 | 12 054,9 | 150 745,1 | 19 524,6 |
| X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) | — | — | — | — |
| Общий объем ресурсов | 170 269,7 | 12 054,9 | 150 745,1 | 19 524,6 |

^a Исходя из размера ассигнований, предусмотренного в резолюции 51/152 В Генеральной Ассамблее. Без учета полномочий на принятие обязательств в объеме 10 608 000 долл. США брутто (9 987 600 долл. США нетто), предусмотренных в решении 52/437 Генеральной Ассамблеи.

Приложение II

Дополнительная информация о существенных отклонениях

Расходы по военному персоналу

Ассигнования: 2 013 400 долл. США; расходы: 1 906 600 долл. США; отклонение: 106 800 долл. США

1. Ассигнования по статье военных наблюдателей исчислены из расчета их общей численности в количестве 396 человеко-месяцев. Показатель фактического развертывания наблюдателей составил 364 человеко-месяца, в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств по статье суточных участников миссии. Эти сэкономленные средства частично пошли на оплату большей стоимости поездок (1700 долл. США за одну поездку), чем предусматривалось в бюджете (1500 долл. США). Эта возросшая стоимость поездок отражена в бюджете на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года.

Расходы по гражданскому персоналу

Ассигнования: 125 518 200 долл. США; расходы: 114 548 400 долл. США; отклонение: 10 969 800 долл. США

2. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 10 969 800 долл. США по данной статье объясняется сокращением потребностей на 14 265 900 долл. США по статье международного и местного персонала, которое было частично компенсировано возникновением дополнительных потребностей в размере 3 296 100 долл. США по статье гражданской полиции.

Гражданская полиция

Ассигнования: 67 618 200 долл. США; расходы: 70 914 300 долл. США; отклонение: (3 296 100 долл. США)

3. Возникновение дополнительных потребностей в размере 3 296 100 долл. США по данной статье обусловлено увеличением показателя фактического развертывания персонала в объеме 23 792 человеко-месяца по сравнению с показателем 21 744 человеко-месяца, с учетом которого исчислены ассигнования. Это отклонение объясняется двумя причинами: а) ассигнования отражают 5-процентное сокращение в связи с задержками с развертыванием персонала, как было рекомендовано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в пункте 48 его доклада от 14 апреля 1997 года (A/51/872), и б) расходы, связанные с увеличением численности МООНБГ на 120 гражданских полицейских, санкционированным в резолюции 1107 (1997) Совета Безопасности, были покрыты в рамках общего объема ресурсов, выделенных в резолюции 51/152 В Генеральной Ассамблее, как разъясняется в пунктах 11 и 12 основной части доклада.

Международный и местный персонал

Ассигнования: 57 900 000 долл. США ; расходы: 43 634 100 долл. США ; отклонение: 14 265 900 долл. США

4. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 14 265 900 долл. США по данной статье объясняется прежде всего 15-процентной средней долей вакантных должностей международного персонала. Ассигнования были исчислены на основе показателя развертывания персонала в объеме 4356 человеко-месяцев, тогда как показатель фактического развертывания составил 3691 человеко-месяц. Кроме того, хотя ассигнования исчислены с учетом того факта, что сотрудники категории специалистов, назначаемые на работу в миссию, не имеют права на получение корректива по месту службы, экономия была обеспечена также по статье окладов международного персонала ввиду того, что назначение на работу в миссию получили многие сотрудники категории полевой службы. Расходы по статье общих расходов по персоналу также оказались намного меньше нормативных в связи с большой численностью сотрудников, получивших назначение на работу в миссию. По этим причинам в готовящемся в настоящее

время бюджета на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года производится соответствующее сокращение нормативных расходов.

5. Экономленные средства, упомянутые в предыдущем пункте, частично пошли на покрытие дополнительных потребностей по статьям окладов местного персонала и прочих путевых расходов. Из 153 должностей сотрудников местного разряда, предусмотренных в документе A/51/519/Add.5 и Согг.1 для выполнения функций по централизованной поддержке и мандата в области прав человека и санкционированных в резолюции 1107 (1997) Совета Безопасности, большая часть была заполнена в отчетный период, а расходы покрыты в рамках утвержденных ассигнований, как указано в пунктах 11 и 12 настоящего доклада. Потребности по статье путевых расходов, не предусмотренные на момент подготовки бюджета, включали поездки старших должностных лиц на Конференцию по выполнению Мирного соглашения, совещания по вопросам ликвидации имущества и системы учета материальных запасов на местах, поездки технического персонала в Бриндизи, выплату пособия на питание и жилье набранным на местной основе младшим сотрудникам со знанием языка, которые вынуждены были находиться за пределами своего обычного места службы более 10 часов, и расходы на поездки группы сотрудников Центральных учреждений по набору в СМПС для целей уяснения задачи.

Оперативные расходы

Ассигнования: 35 445 200 долл. США; расходы: 24 589 500 долл. США; отклонение: 10 855 700 долл. США

6. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 10 855 700 долл. США по данной статье объясняется сокращением потребностей на общую сумму 11 196 800 долл. США по статьям служебных/жилых помещений (1 096 200 долл. США), ремонта объектов инфраструктуры (61 900 долл. США), автотранспорта (7 548 800 долл. США), воздушного транспорта (2 011 700 долл. США), связи (478 100 долл. США) и воздушных и наземных перевозок (100 долл. США), которое было частично компенсировано возникновением дополнительных потребностей на общую сумму 341 100 долл. США по статьям прочего оборудования (28 000 долл. США) и предметов снабжения и услуг (313 100 долл. США).

Служебные/жилые помещения

Ассигнования: 5 370 600 долл. США; расходы: 4 274 400 долл. США; отклонение: 1 096 200 долл. США

7. Наличие неизрасходованного остатка средств по данной статье объясняется переездом Международного пресс-центра в бесплатные помещения в начале 1998 года, благоприятным обменным курсом, обусловившим сокращение расходов на аренду, включением во многих случаях в стоимость месячной аренды платы за ремонтно-эксплуатационные услуги и водо- и газоснабжение и улучшением работы коммерческой сети энергоснабжения, в результате чего сократилось использование генераторов. В этой связи в бюджете на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года снижены расценки на коммунальные и ремонтно-эксплуатационные услуги.

Ремонт объектов инфраструктуры

Ассигнования: 100 000 долл. США; расходы: 38 100 долл. США; отклонение: 61 900 долл. США

8. Наличие неизрасходованного остатка средств по статье ремонта объектов инфраструктуры объясняется отменой планов усовершенствования вертолетных площадок, поскольку услуги по вертолетной поддержке МООНБГ не оказывались после того, как в сентябре 1997 года разбился вертолет Ми-8, а также частичной отменой работ по строительству дорог.

Автотранспорт

Ассигнования: 17 587 100 долл. США; расходы: 10 038 300 долл. США; отклонение: 7 548 800 долл. США

9. Неиспользованный остаток средств в размере 7 548 800 долл. США по данной статье связан прежде всего с закупкой автотранспортных средств и запасных частей. Возникшая экономия по статье закупки автотранспортных средств обусловлена следующими причинами: а) закупкой на

18 малых автомобилей типа «джип» меньше; b) меньшей удельной стоимостью 460 автомобилей типа «джип», приобретенных в соответствии с единым заказом на поставку, которая составила 14 500 долл. США по сравнению с нормативной стоимостью одного автомобиля в размере 20 000 долл. США; и c) получением семи бронированных автомобилей из остатков имущества Организации Объединенных Наций. Кроме того, существенно сократились потребности по статье запасных частей, ремонта и технического обслуживания в результате размещения меньшего числа автотранспортных средств, а также получения запасных частей из остатков имущества или с разобранных автотранспортных средств, намеченных к списанию. В готовящемся в настоящее время бюджете на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года производится сокращение нормативных расходов по статье запасных частей, ремонта и технического обслуживания.

Воздушный транспорт

Ассигнования: 3 384 300 долл. США; расходы: 1 372 600 долл. США; отклонение: 2 011 700 долл. США

10. Наличие неизрасходованного остатка средств по статье воздушного транспорта объясняется прежде всего прекращением использования вертолетов после того, как в сентябре 1997 года разбился вертолет Ми-8. Расходы в размере 89 118 долл. США в отношении использованных к указанной дате 125,1 летного часа были начислены в счет обязательств прошлых периодов. Кроме того, неблагоприятные погодные условия ограничили эксплуатацию самолетов Ан-26, которая составила в общей сложности 846 летных часов по сравнению с 1200 часами, предусмотренными в бюджете. В силу этих причин сократились потребности по статьям суточных для членов экипажей и авиадиспетчерского обслуживания и оборудования. Наконец, аэропорт в Сараево находился под контролем Сил по стабилизации (СПС), и поэтому сборы за посадку не взимались.

Связь

Ассигнования: 4 732 600 долл. США; расходы: 4 254 500 долл. США; отклонение: 478 100 долл. США

11. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 478 100 долл. США по данной статье объясняется совместным с СПС покрытием расходов на аренду приемоответчика. Эти сэкономленные средства частично пошли на покрытие предусмотренных в документе A/51/519/Add.5 и Согг.1 потребностей по статьям аппаратуры связи и запасных частей, связанных с выполнением функций по централизованной поддержке и мандата в области прав человека, санкционированных в резолюции 1107 (1997) Совета Безопасности, а также с усовершенствованием и распространением сети связи на Брчко, Бихач, казармы им. Тито и некоторые места дислокации СМПС.

Прочее оборудование

Ассигнования: 1 009 500 долл. США; расходы: 1 037 500 долл. США; отклонение: (28 000 долл. США)

12. Дополнительные потребности по данной статье на общую сумму 28 000 долл. США обусловлены прежде всего закупкой конторского оборудования по полной стоимости вместо его получения из остатков имущества Организации Объединенных Наций, как первоначально предполагалось. Кроме того, возникли дополнительные потребности по статье аппаратуры электронной обработки данных в связи с расширением МООНБГ, как указано в документе A/51/519/Add.5 и Согг.1, и заменой аппаратуры, не подлежащей ремонту.

Предметы снабжения и услуги

Ассигнования: 3 111 100 долл. США; расходы: 3 424 200 долл. США; отклонение: (313 100 долл. США)

13. Дополнительные потребности по данной статье в размере 313 300 долл. США являются чистым результатом возникновения дополнительных потребностей в размере 961 400 долл. США по статье разных услуг, частично компенсированного неиспользованным остатком средств в размере 648 300 долл. США по статье разных предметов снабжения. Возникновение дополнительных потребностей по статье разных услуг обусловлено главным образом наймом на работу механиков,

строительных рабочих, уборщиков и охранников в соответствии с соглашениями о специальном обслуживании при отсутствии подходящих компаний-подрядчиков, а также потерями в связи с изменением обменного курса. Наличие неизрасходованного остатка средств по статье разных предметов снабжения объясняется прежде всего получением предметов снабжения из остатков имущества Организации Объединенных Наций.

Прочие программы

Ассигнования: 412 000 долл. США; расходы: 234 700 долл. США; отклонение: 177 300 долл. США

14. Неиспользованный остаток средств по данной статье объясняется тем, что были осуществлены не все проекты в области общественной информации и организованы не все курсы профессиональной подготовки, в результате чего по данным статьям обеспечена экономия средств в размере соответственно 93 400 долл. США и 83 900 долл. США.

База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Ассигнования: —; расходы: 2 585 000 долл. США; отклонение: (2 585 000 долл. США)

15. Расходы в размере 2 585 000 долл. США представляют собой пропорциональную долю Миссии в расходах на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в отчетный период в соответствии с резолюцией 52/1 А Генеральной Ассамблеи от 15 октября 1997 года.

Налогообложение персонала

Ассигнования: 8 611 200 долл. США; расходы: 6 382 900 долл. США; отклонение: 2 228 300 долл. США

16. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 2 228 300 долл. США объясняется наличием вакантных должностей международного персонала.

Поступления по плану налогообложения персонала

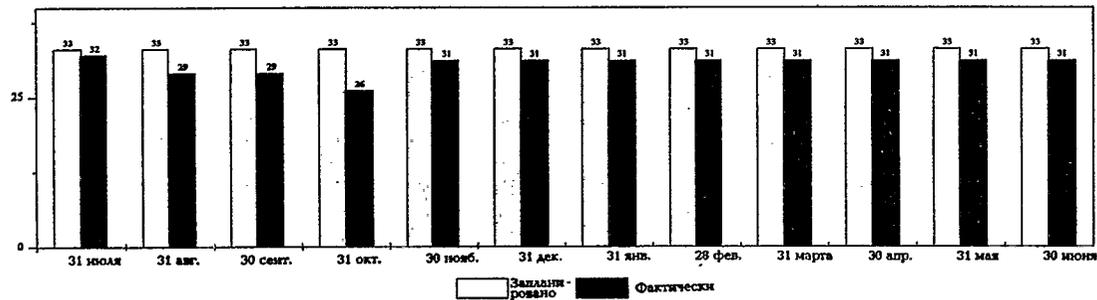
Ассигнования: (8 611 200 долл. США); расходы: (6 382 900 долл. США); отклонение: (2 228 300 долл. США)

17. Эта сумма соответствует сумме, указанной в разделе «Налогообложение персонала» (см. пункт 16).

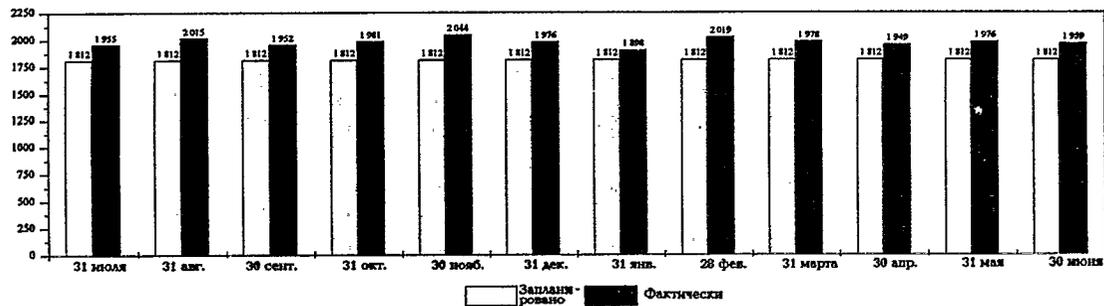
Приложение III

Запланированное и фактическое размещение военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

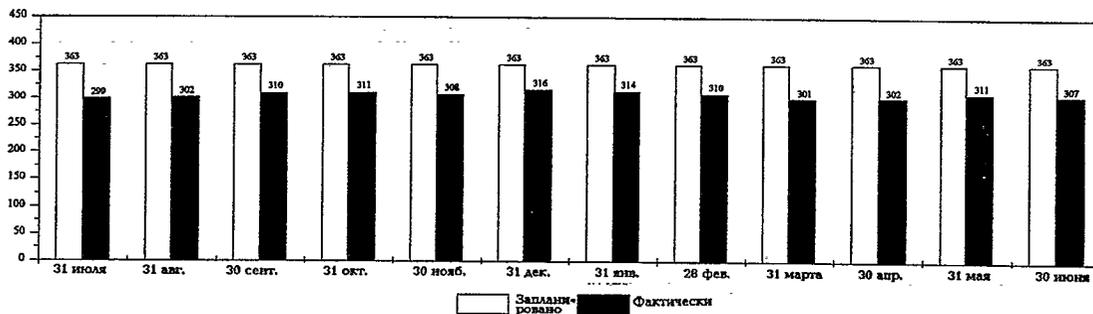
1. Военные наблюдатели



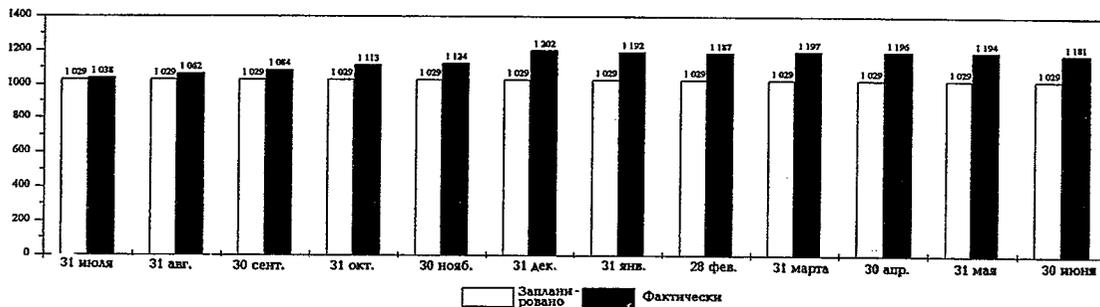
2. Гражданская полиция



3. Международный персонал



4. Местный персонал



Приложение IV Ассигнования и расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

